



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 18 kwietnia 2018 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0094 (NLE)

7966/18
ADD 11

WTO 70
SERVICES 19
COASI 87

WNIOSEK

Od: Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej,
podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU

Data otrzymania: 18 kwietnia 2018 r.

Do: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii
Europejskiej

Nr dok. Kom.: COM(2018) 197 final - ANNEX 9

Dotyczy: ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie podpisania,
w imieniu Unii Europejskiej, Umowy o wolnym handlu między Unią
Europejską a Republiką Singapuru

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2018) 197 final - ANNEX 9.

Załącznik: COM(2018) 197 final - ANNEX 9

Bruksela, dnia 18.4.2018r.
COM(2018) 197 final

ANNEX 7

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego decyzji Rady

**w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy o wolnym handlu między
Unią Europejską a Republiką Singapuru**

WYKAZ NAZW, KTÓRE MAJĄ BYĆ STOSOWANE DO OCHRONY
JAKO OZNACZENIA GEOGRAFICZNE NA TERYTORIUM KAŻDEJ ZE STRON

SEKCJA A

OZNACZENIA GEOGRAFICZNE UNII

	Państwo członkowskie	Oznaczenie geograficzne	Opis produktu lub klasa produktu ¹
1.	Cypr	Κουμανδάρια /Commandaria	Wino
2.	Cypr	Ζιβανία/Τζιβανία/ Ζιβάνα/Zivania	Alkohol
3.	Republika Czeska	České pivo	Piwo
4.	Republika Czeska	Budějovické pivo	Piwo
5.	Republika Czeska	Budějovický měšťanský var	Piwo

¹ Zgodnie z klasyfikacją OG objętych rozporządzeniem (WE) nr 510/2006, jak określono w załączniku II do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1898/2006.

	Państwo członkowskie	Oznaczenie geograficzne	Opis produktu lub klasa produktu ¹
6.	Republika Czeska	Českobudějovické pivo	Piwo
7.	Republika Czeska	Žatecký chmel	Inne produkty wymienione w załączniku I do Traktatu (przyprawy itp.) – chmiel
8.	Niemcy	Mittelrhein	Wino
9.	Niemcy	Rheinhessen	Wino
10.	Niemcy	Rheingau	Wino
11.	Niemcy	Mosel	Wino
12.	Niemcy	Franken	Wino
13.	Niemcy	Korn / Kornbrand ¹	Alkohol
14.	Niemcy	Bayerisches Bier	Piwo
15.	Niemcy	Münchener Bier	Piwo
16.	Niemcy	Hopfen aus der Hallertau	Inne produkty wymienione w załączniku I do Traktatu (przyprawy itp.) – chmiel
17.	Niemcy	Nürnberger Bratwürste / Nürnberger Rostbratwürste	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) – kielbasa

¹ Produkt z Niemiec, Austrii lub Belgii (z części niemieckojęzycznej).

	Państwo członkowskie	Oznaczenie geograficzne	Opis produktu lub klasa produktu ¹
18.	Niemcy	Schwarzwälder Schinken	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.)
19.	Niemcy	Aachener Printen	Chleb, ciasto, ciastka, wyroby cukiernicze, herbatniki i inne wyroby piekarnicze
20.	Niemcy	Nürnberger Lebkuchen	Chleb, ciasto, ciastka, wyroby cukiernicze, herbatniki i inne wyroby piekarnicze
21.	Niemcy	Lübecker Marzipan	Chleb, ciasto, ciastka, wyroby cukiernicze, herbatniki i inne wyroby piekarnicze
22.	Niemcy	Bremer Klaben	Chleb, ciasto, ciastka, wyroby cukiernicze, herbatniki i inne wyroby piekarnicze
23.	Dania	Danablu	Ser
24.	Irlandia	Irish Whiskey / Uisce Beatha Eireannach / Irish Whisky	Alkohol
25.	Irlandia	Irish cream	Alkohol
26.	Grecja	Ρετσίνα Αττικής (Retsina of Attiki)	Wino
27.	Grecja	Ούζο/Ouzo ¹	Alkohol

¹ Produkt z Grecji lub Cypru.

	Państwo członkowskie	Oznaczenie geograficzne	Opis produktu lub klasa produktu ¹
28.	Grecja	Ελιά Καλαμάτας (Elia Kalamatas)	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone – oliwki stołowe
29.	Grecja	Σάμος (Samos)	Wino
30.	Grecja	Μαστίχα Χίου (Masticha Chiou)	Naturalne gumy i żywice – guma do żucia
31.	Grecja	Φέτα (Feta)	Ser
32.	Hiszpania	Málaga	Wino
33.	Hiszpania	Rioja	Wino
34.	Hiszpania	Jerez – Xérès – Sherry lub Jerez lub Xérès lub Sherry	Wino
35.	Hiszpania	Manzanilla - Sanlúcar de Barrameda	Wino
36.	Hiszpania	La Mancha	Wino
37.	Hiszpania	Cava	Wino
38.	Hiszpania	Navarra	Wino
39.	Hiszpania	Valencia	Wino
40.	Hiszpania	Somontano	Wino
41.	Hiszpania	Ribera del Duero	Wino
42.	Hiszpania	Penedès	Wino

	Państwo członkowskie	Oznaczenie geograficzne	Opis produktu lub klasa produktu ¹
43.	Hiszpania	Bierzo	Wino
44.	Hiszpania	Empordà	Wino
45.	Hiszpania	Priorat	Wino
46.	Hiszpania	Rueda	Wino
47.	Hiszpania	Rías Baixas	Wino
48.	Hiszpania	Jumilla	Wino
49.	Hiszpania	Toro	Wino
50.	Hiszpania	Valdepeñas	Wino
51.	Hiszpania	Cataluña	Wino
52.	Hiszpania	Alicante	Wino
53.	Hiszpania	Utiel-requena	Wino
54.	Hiszpania	Brandy de Jerez	Alkohol
55.	Hiszpania	Pacharán Navarro	Alkohol
56.	Hiszpania	Baena	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
57.	Hiszpania	Sierra Mágina	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek

	Państwo członkowskie	Oznaczenie geograficzne	Opis produktu lub klasa produktu ¹
58.	Hiszpania	Aceite del Baix Ebre-Montsía / Oli del Baix Ebre-Montsía	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
59.	Hiszpania	Aceite del Bajo Aragón	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
60.	Hiszpania	Antequera	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
61.	Hiszpania	Priego de Córdoba	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
62.	Hiszpania	Sierra de Cádiz	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
63.	Hiszpania	Sierra de Segura	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
64.	Hiszpania	Sierra de Cazorla	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
65.	Hiszpania	Siurana	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
66.	Hiszpania	Aceite de Terra Alta; Oli de Terra Alta	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
67.	Hiszpania	Les Garrigues	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
68.	Hiszpania	Estepa	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
69.	Hiszpania	Guijuelo	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka

	Państwo członkowskie	Oznaczenie geograficzne	Opis produktu lub klasa produktu ¹
70.	Hiszpania	Jamón de Huelva	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka
71.	Hiszpania	Jamón de Teruel	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka
72.	Hiszpania	Salchichón de Vic / Llonganissa de Vic	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) – kielbasa
73.	Hiszpania	Mahón-Menorca	Ser
74.	Hiszpania	Queso Manchego	Ser
75.	Hiszpania	Cítricos Valencianos / Cítrics Valencians	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone – cytrusy
76.	Hiszpania	Jijona	Chleb, ciasto, ciastka, wyroby cukiernicze, herbatniki i inne wyroby piekarnicze - nugat
77.	Hiszpania	Turrón de Alicante	Chleb, ciasto, ciastka, wyroby cukiernicze, herbatniki i inne wyroby piekarnicze
78.	Hiszpania	Azafrán de la Mancha	Inne produkty wymienione w załączniku I do Traktatu (przyprawy itp.) – szafran
79.	Francja	Beaujolais	Wino
80.	Francja	Bordeaux	Wino
81.	Francja	Bourgogne	Wino
82.	Francja	Chablis	Wino

	Państwo członkowskie	Oznaczenie geograficzne	Opis produktu lub klasa produktu ¹
83.	Francja	Champagne	Wino
84.	Francja	Graves (Graves de Vayres)	Wino
85.	Francja	Médoc	Wino
86.	Francja	Moselle	Wino
87.	Francja	Saint-Emilion	Wino
88.	Francja	Sauternes	Wino
89.	Francja	Haut-Médoc	Wino
90.	Francja	Alsace	Wino
91.	Francja	Côtes du Rhône	Wino
92.	Francja	Languedoc (coteaux du Languedoc)	Wino
93.	Francja	Côtes du Roussillon	Wino
94.	Francja	Châteauneuf-du-Pape	Wino
95.	Francja	Côtes de Provence	Wino
96.	Francja	Margaux	Wino
97.	Francja	Touraine	Wino
98.	Francja	Anjou	Wino
99.	Francja	Pays d'Oc	Wino

	Państwo członkowskie	Oznaczenie geograficzne	Opis produktu lub klasa produktu ¹
100.	Francja	Val de Loire	Wino
101.	Francja	Cognac	Alkohol
102.	Francja	Armagnac	Alkohol
103.	Francja	Calvados	Alkohol
104.	Francja	Comté	Ser
105.	Francja	Reblochon / Reblochon de Savoie	Ser
106.	Francja	Roquefort	Ser
107.	Francja	Camembert de Normandie	Ser
108.	Francja	Brie de Meaux	Ser
109.	Francja	Emmental de Savoie	Ser
110.	Francja	Pruneaux d'Agen / Pruneaux d'Agen mi-cuits	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone – suszone gotowane śliwki
111.	Francja	Huîtres de Marennes Oléron	Świeże ryby, małże i skorupiaki oraz produkty wytwarzane z nich - ostrygi
112.	Francja	Canards à foie gras du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy)	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) – kaczki

	Państwo członkowskie	Oznaczenie geograficzne	Opis produktu lub klasa produktu ¹
113.	Francja	Jambon de Bayonne	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka
114.	Francja	Huile d'olive de Haute-Provence	Oleje i tłuszcze (masło, margaryna, oleje itp.) Oliwa z oliwek
115.	Francja	Huile essentielle de lavande de Haute-Provence	Olejki eteryczne - z lawendy
116.	Włochy	Aceto balsamico Tradizionale di Modena	Inne produkty wymienione w załączniku I do Traktatu (przyprawy itp.) – sosy
117.	Włochy	Aceto balsamico di Modena	Inne produkty wymienione w załączniku I do Traktatu (przyprawy itp.) – sosy
118.	Włochy	Cotechino Modena	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.)
119.	Włochy	Zampone Modena	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.)
120.	Włochy	Bresaola della Valtellina	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.)
121.	Włochy	Mortadella Bologna	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.)
122.	Włochy	Prosciutto di Parma	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka
123.	Włochy	Prosciutto di S. Daniele	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka
124.	Włochy	Prosciutto Toscano	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka

	Państwo członkowskie	Oznaczenie geograficzne	Opis produktu lub klasa produktu ¹
125.	Włochy	Provolone Valpadana	Ser
126.	Włochy	Taleggio	Ser
127.	Włochy	Asiago	Ser

	Państwo członkowskie	Oznaczenie geograficzne	Opis produktu lub klasa produktu ¹
128.	Włochy	Fontina	Ser
129.	Włochy	Gorgonzola	Ser
130.	Włochy	Grana Padano	Ser
131.	Włochy	Mozzarella di Bufala Campana	Ser
132.	Włochy	Parmigiano Reggiano	Ser
133.	Włochy	Pecorino Romano	Ser
134.	Włochy	Pecorino Sardo	Ser
135.	Włochy	Pecorino Toscano	Ser
136.	Włochy	Arancia Rossa di Sicilia	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone
137.	Włochy	Cappero di Pantelleria	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone
138.	Włochy	Kiwi Latina	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone
139.	Włochy	Lenticchia di Castelluccio di Norcia	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone
140.	Włochy	Mela Alto Adige / Südtiroler apfel	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone
141.	Włochy	Pesca e nettarina di Romagna	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone
142.	Włochy	Pomodoro di Pachino	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone

	Państwo członkowskie	Oznaczenie geograficzne	Opis produktu lub klasa produktu ¹
143.	Włochy	Grappa	Alkohol
144.	Włochy	Chianti	Wino
145.	Włochy	Marsala	Wino
146.	Włochy	Asti	Wino
147.	Włochy	Barbaresco	Wino
148.	Włochy	Bardolino (superiore)	Wino
149.	Włochy	Barolo	Wino
150.	Włochy	Brachetto d'Acqui	Wino
151.	Włochy	Brunello di Montalcino	Wino
152.	Włochy	Vino nobile di Montepulciano	Wino
153.	Włochy	Bolgheri Sassicaia	Wino
154.	Włochy	Dolcetto d'Alba	Wino
155.	Włochy	Franciacorta	Wino
156.	Włochy	Lambrusco di Sorbara	Wino
157.	Włochy	Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	Wino
158.	Włochy	Montepulciano d'Abruzzo	Wino

	Państwo członkowskie	Oznaczenie geograficzne	Opis produktu lub klasa produktu ¹
159.	Włochy	Soave	Wino
160.	Włochy	Campania	Wino
161.	Włochy	Sicilia	Wino
162.	Włochy	Toscana/a	Wino
163.	Włochy	Veneto	Wino
164.	Włochy	Conegliano Valdobbiadene – Prosecco	Wino
165.	Węgry	Tokaj	Wino
166.	Węgry	Törkölypálinka	Alkohol
167.	Węgry	Pálinka	Alkohol
168.	Węgry	Szegedi téliszalámi / Szegedi szalámi	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.)
169.	Austria	Jägertee / Jagertee / Jagatee	Alkohol
170.	Austria	Inländerrum	Alkohol
171.	Austria	Tiroler Speck	Produkty wytworzone na bazie mięsa (podgotowanego, solonego, wędzonego itd.) - szynka
172.	Austria	Steirischer Kren	Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone

	Państwo członkowskie	Oznaczenie geograficzne	Opis produktu lub klasa produktu ¹
173.	Polska	Polska Wódka/Polish Vodka	Alkohol
174.	Polska	Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej	Alkohol
175.	Polska	Polish Cherry	Alkohol
176.	Portugalia	Queijo S. Jorge	Ser
177.	Portugalia	Madeira, Madère lub Madera	Wino
178.	Portugalia	Porto, Port lub Oporto	Wino
179.	Portugalia	Douro	Wino
180.	Portugalia	Dão	Wino
181.	Portugalia	Bairrada	Wino
182.	Portugalia	Vinho Verde	Wino
183.	Portugalia	Alentejo	Wino
184.	Rumunia	Dealul Mare	Wino
185.	Rumunia	Murfatlar	Wino

	Państwo członkowskie	Oznaczenie geograficzne	Opis produktu lub klasa produktu ¹
186.	Rumunia	Cotnari	Wino
187.	Rumunia	Cotești	Wino
188.	Rumunia	Panciu	Wino
189.	Rumunia	Recaș	Wino
190.	Rumunia	Odobesti	Wino
191.	Rumunia	Târnave	Wino
192.	Słowacja	Vinohradnícka oblasť Tokaj	Wino
193.	Finlandia	Suomalainen Vodka/ Finsk Vodka / Vodka of Finland	Alkohol
194.	Finlandia	Finnish berry liqueur / Finnish fruit liqueur	Alkohol
195.	Szwecja	Svensk Vodka/ Swedish Vodka	Alkohol
196.	Zjednoczone Królestwo	Scotch Whisky	Alkohol

SEKCJA B

Oznaczenia geograficzne Singapuru:

CHRONIONE OZNACZENIA GEOGRAFICZNE

SEKCJA A

Oznaczenia geograficzne Unii

SEKCJA B

Oznaczenia geograficzne Singapuru